

**Προσφυγή της SINAGA, Sociedade de Indústrias Agrícolas Açorianas, SA κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 12 Οκτωβρίου 2000**

(Υπόθεση T-321/00)

(2000/C 335/95)

(Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική)

Η SINAGA, Sociedade de Indústrias Agrícolas Açorianas, SA, με έδρα επί της Rua de Lisboa, n.º 75, Ponta Delgada, εκπροσωπούμενη από τον δικηγόρο Mário Marques Mendes, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Aloyse May, 398, route d'Esch, άσκησε ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 12 Οκτωβρίου 2000 προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να κρίνει την προσφυγή παραδεκτή·
- να ακυρώσει τον κανονισμό 1481/2000<sup>(1)</sup>, καθ' όσον το αιτιολογικό του μέρος παραπέμπει τον εγκρινόμενο ισολογισμό προβλέψεων στα «αντικειμενικά στοιχεία που παρασχέθηκαν από τις πορτογαλικές (...) αρχές και που ανταποκρίνονται στις ανάγκες της τοπικής αγοράς», και το μοναδικό του παράρτημα, καθ' όσον καθορίζει τις προβλεπόμενες ανάγκες εφοδιασμού ζάχαρης για τις Αζόρες, θεωρώντας υφιστάμενα τα εν τω μεταξύ παραχθέντα αποτελέσματα·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

*Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα*

- Παράβαση του άρθρου 253 ΕΚ (παλαιού άρθρου 190) και της αποφάσεως 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999: παράβαση ουσιώδους τύπου
- Παράβαση του άρθρου 253 ΕΚ (παλαιού άρθρου 190): αιτιολογία προδήλως ανεπαρκής και ασυνεπής
- Παράβαση των άρθρων 2, 3 και 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) 1600/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992: η εκτίμηση των αναγκών εφοδιασμού δεν λαμβάνει υπόψη τα παραδοσιακά εμπορικά ρεύματα
- Παράβαση του άρθρου 299, παράγραφος 2, ΕΚ (παλαιού άρθρου 227): παραγνώριση αυτής της διατάξεως, η οποία διαπνέει την ερμηνεία και εφαρμογή των κανονιστικών διατάξεων που ισχύουν επί των Υπερποντίων Περιφερειών
- Παράβαση του άρθρου 7, παράγραφος 1, ΕΚ (παλαιού άρθρου 4): η Επιτροπή άσκησε τις εκτελεστικές της εξουσίες κατά τρόπο προδήλως καταχρηστικό και παράνομο
- Προσβολή της αρχής της αναλογικότητας από τα άδικα και

παράλογα αποτελέσματα των προβλέψεων τις οποίες περιέχει ο κανονισμός (ΕΚ) 1481/2000.

<sup>(1)</sup> της Επιτροπής, της 6ης Ιουλίου 2000, για την κατάρτιση του ισοζυγίου των προβλέψεων εφοδιασμού σε ζάχαρη των Αζορών, της Μαδέρας και των Καναρίων Νήσων, για το 2000/01, που προβλέπεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) 1600/92 και (ΕΟΚ) 1601/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 167 της 7.7.2000, σ. 6).

**Προσφυγή του Cecilio Alonso de Miguel και 20 άλλων κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ασκήθηκε στις 13 Οκτωβρίου 2000**

(Υπόθεση T-322/00)

(2000/C 335/96)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Ο Cecilio Alonso de Miguel και 20 άλλοι, εκπροσωπούμενοι από τους Jean-Noël Louis και Véronique Peere, δικηγόρους Βρυξελλών, άσκησαν στις 13 Οκτωβρίου 2000 ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Οι προσφεύγοντες ζητούν από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής περί απορρίψεως της αιτήσεώς τους να τους επιστραφεί το συνολικό ποσό που υποχρεώθηκαν να καταβάλουν από ισπανικά δικαστήρια, εξαιρουμένων των πρόσθετων συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αναγνωρίστηκαν βάσει του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υψηρειακής Καταστάσεως (στο εξής: ΚΥΚ) και των τόκων που υπολογίστηκαν κατά τις γενικές εκτελεστικές διατάξεις με επιτόκιο 3,5 % μόνο για τις περιόδους για τις οποίες αναγνωρίστηκαν τα πρόσθετα αυτά δικαιώματα·
- να καταδικάσει την καθής στα δικαστικά έξοδα.

*Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα*

Προς στήριξη της προσφυγής τους, οι προσφεύγοντες προβάλλουν:

- παράβαση του άρθρου 25 του ΚΥΚ·
- παράβαση του άρθρου 11 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ και του άρθρου 4, παράγραφος 2, των γενικών εκτελεστικών του διατάξεων·
- αδικαιολόγητο πλουτισμό των Κοινοτήτων εις βάρος των προσφευγόντων·
- έλλειψη νομικής βάσεως· και
- παραβίαση της γενικής αρχής του δικαίου κατά την οποία τα παρεπόμενα ακολουθούν τα κύρια.